

MOEILIJKHEID



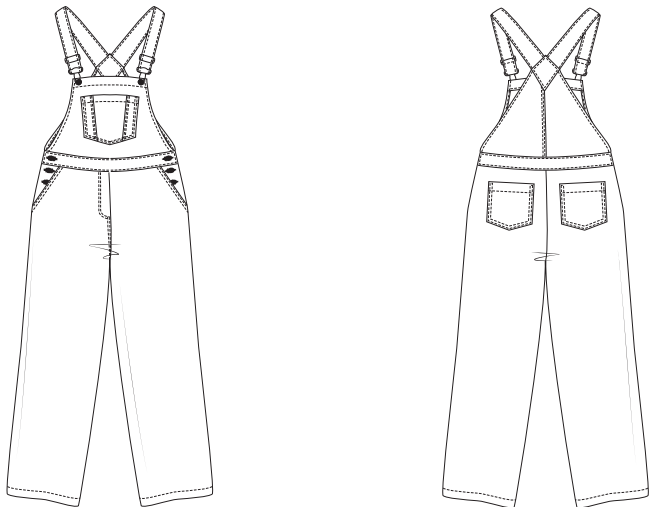
Zuri

TUINBROEK

LA MAISON
Victor

Model

Maat 34 tot 56



Benodigheden

- Naaigaren
- Saloppesluiting (breedte 40 mm): 2
- Schuifgespen (breedte 40 mm): 2
- Jeansknopen (diam. 17 mm): 8
- Plakvlies: max. 90 cm
- Naadband: max. 55 cm
- Stof (breedte 140 cm): zie tabel

Maat	34-38	40-46	48	50-56
Stoflengte (in cm)	205	230	255	315

Onze stof

Wij maakten deze tuinbroek in een mengeling van 97% katoen en 3% elastaan.

Extra stofadvies

Alle stoffen zonder rek zijn geschikt. Stoffen met rek zijn minder geschikt omdat ze de pasvorm niet ten goede komen ter hoogte van de taille. Het model kan dan mogelijk te wijd uitvallen.

Deze tabel geeft de lengte van dit kledingstuk aan.

Maat	34	36	38	40	42	44
Zijlengte (incl. tailleband) in cm	101,25	102,25	103,25	104,25	105,25	106,25
	46	48	50	52	54	56
	107,25	108,25	109,5	110,5	111,5	112,5


Maat	34	36	38	40	42	44
Tussenbeenlengte (in cm)	75,25	75,75	76,25	76,75	77,25	77,75
	46	48	50	52	54	56
	78,25	79	79,5	80	80,75	81,25

Patroondelen

Knip de patroondelen volgens de aangeduide frequentie uit de stof.

A	voorpand bovenstuk: 1x aan stofvouw
B	voorpand broek: 2x
C	rugstuk: 2x
D	ruggand bovenstuk: 2x
E	ruggand broek: 2x
F	zijpand borstzak: 2x
G	borstzak: 1x
H	zak VP: 2x
I	zak RP: 2x
J	tailleband VP: 2x aan stofvouw
K	tailleband RP: 2x aan stofvouw
L	schouderband: 4x

Let op!

Vouw de stof dubbel om een patroondeel 2x uit de stof te knippen. Leg  tegen de stofvouw zodat je 1 symmetrisch deel bekomt.

Naadwaarde

Deze naadwaarden zijn voorzien rond de patroondelen wanneer je de 'cutline' hebt aangevinkt bij 'layers'.

A	MV: 0 cm (aan stofvouw) - zijnaad: 1,5 cm - rondom: 1 cm
B, E	zoom: 3 cm - rondom: 1 cm
C, H, I, L	rondom: 1 cm
D	zijnaad: 1,5 cm - rondom: 1 cm
F, G	bovenrand: 3 cm - rondom: 1 cm
J, K	MV/MR: 0 cm (aan stofvouw) - rondom: 1 cm

Let op!

Vergeet niet om alle merktekens die aangeduid zijn op het patroon over te nemen op de stof door middel van knipjes en rijgdraad.

Verstevigen

Verstevig deze delen door ze te bekleden met plakvlies.

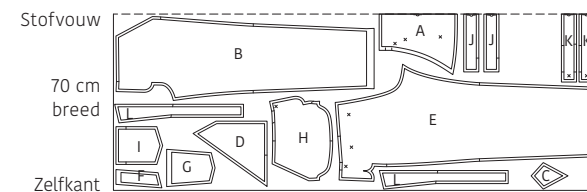
H	naadband aan schuine zakrand, versteviging aan aangesneden knopenpat
E	aangesneden knopenpat
J, K	elk deel helemaal
I	bovenrand tot merkteken
L	helemaal
D	naadband aan MR-naad

Patroondelen op de stof

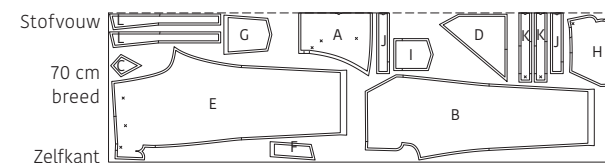
Let op!

Dit is een knipplan voor stoffen met een standaardbreedte van 140 cm. Maak je dit model in de stof uit de La Maison Victor-collectie, kijk dan bij de stoffen op onze website voor het knipplan dat bij de desbetreffende LMV-stof hoort, want de stofbreedte hiervan kan verschillend zijn.

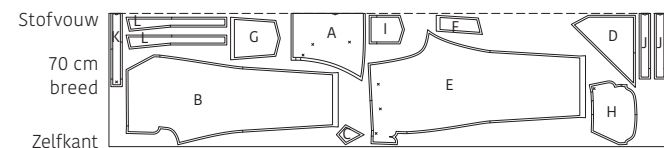
• STOF •
Lengte 205 cm (maat 34 tot 38)



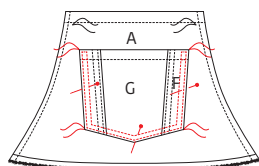
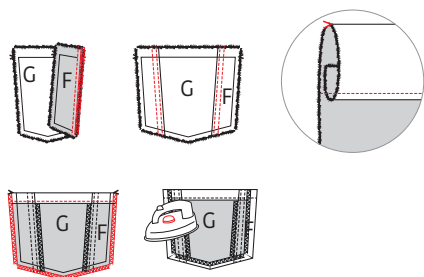
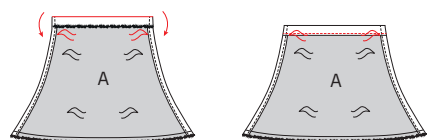
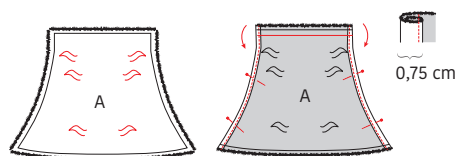
Lengte 230 tot 255 cm (maat 40 tot 48)



Lengte 315 cm (maat 50 tot 56)



Werkbeschrijving



1 Voorpand bovenstuk

Markeer de aangeduide punten op het voorpand bovenstuk (A) met rijgdraadjes. Vouw de zijkanten van A 2 maal 0,75 cm om naar de averechtse kant en stik vast. Vouw de bovenrand 2,5 cm om naar de averechtse kant.

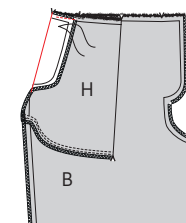
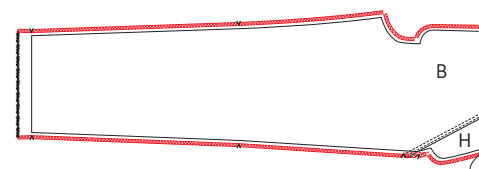
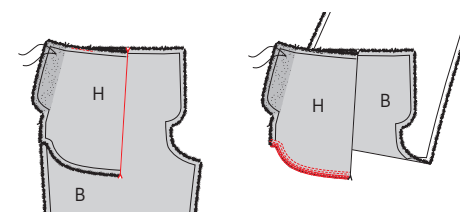
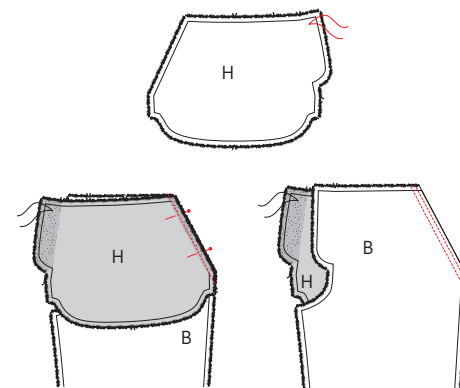
Strijk de bovenkant vervolgens nogmaals 2,5 cm om naar de averechtse kant en stik vast vlak langs de rand zoals aangegeven op de tekening.

Speld de zijnaad van zijpand borstzak (F) en de zijnaad van de borstzak (G) met de goede kanten op elkaar en stik vast. Werk de naad af met een zigzagsteek of overlock en strijk de naad naar F toe. Stik de naad vast aan F met een dubbel sierstiksel (1 maal op 2 mm van de naad, 1 maal op 7,5 mm van de naad). Herhaal voor beide delen F. Strijk de bovenrand van de borstzak (G/F) eerst 1 cm om naar de averechtse kant en vervolgens nog eens 2 cm. Stik vast. Werk de niet-gestikte randen af met een zigzagsteek of overlock en strijk deze randen 1 cm om naar de averechtse kant.

Speld G/F op A op de met rijgdraad aangeduide positie (beide delen leg je met de goede kant naar boven). Stik de zijkanten en onderkant vast op 2 mm en dan nog eens op 7,5 mm. Geef aan de bovenhoeken een verstevigend stiksel in rechthoekvorm.

2 Voorpand broek

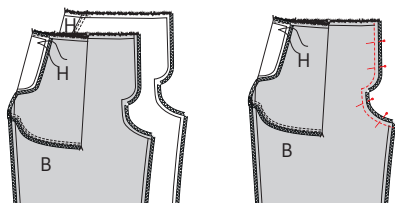
Markeer het aangeduide punt op zak VP (H) met een rijgdraadje. Leg de schuine zijde van H op die van voorpand broek (B) met de goede kanten op elkaar. Speld en stik vast. Vouw H om naar de averechtse kant van B en geef een dubbel sierstiksel naast de naad.



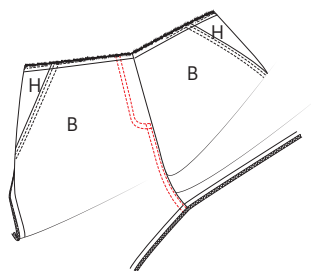
Vouw H nu dubbel op de plaats van de merktekens. De andere merktekens komen overeen met de schuine lijn van de zakopening. Stik H en B bovenaan vast op 0,5 cm. Vouw B vervolgens naar boven en stik de onderkant van H dicht met een dubbel stiksel. Werk de naad af met een zigzagsteek of overlock.

Speld de zijnaden van B en H op elkaar en stik voorlopig vast in de zijnaad. Zigzag of overlock de zit-, zij- en tussenbeennaden.

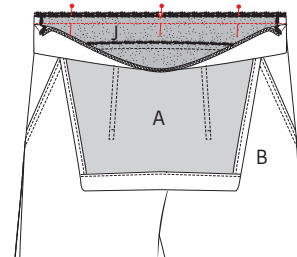
Strijk het stukje aangesneden beleg aan de zijnaad om naar de averechtse kant. Stik het bovenaan vast op 0,5 cm. Herhaal deze en de voorgaande bewerkingen met de andere delen B en H.



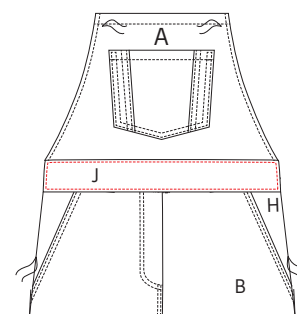
Speld de MV-naad van beide delen B met de goede kanten op elkaar en stik vast. Strijk de valse gulp daarna naar het rechterdeel B (RVP).



Geef op de goede kant van het werkstuk een dubbel sierstiksels net naast de naad, dat de lijn van het aangesneden beleg van de gulp volgt, op 1 cm van de rand tot tegen de MV-naad. Stik ook de zitnaad met een dubbel sierstiksels vast vanaf de gulp tot de onderkant.

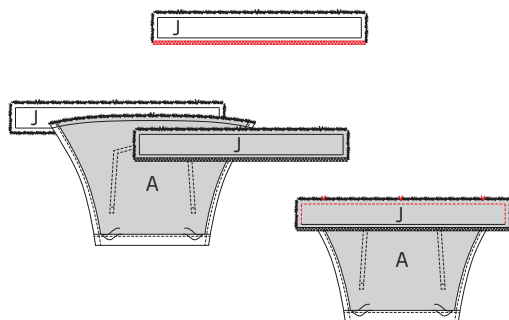


Speld nu het niet-overlockte deel J aan de taillenaad van beide delen B met de goede kanten op elkaar. Stik vast. Vouw J naar boven en zorg ervoor dat het deel J met de overlockte zijde aan de binnenkant net over de aanzetnaad valt.



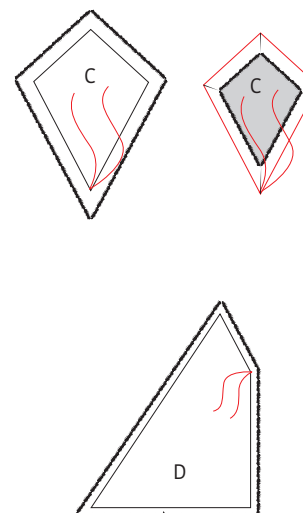
Strijk en speld vast langs de goede kant van het werkstuk. Stik rondom op J op 2 mm van de rand.

3 Tailleband voorpand



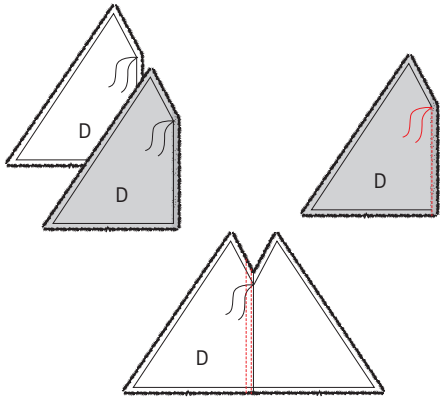
Zigzag of overlock de onderste lange rand van één deel tailleband VP (J). Leg het niet overlockte deel J voor je met de goede kant naar boven. Leg het andere deel J erbovenop met de goede kant naar beneden. Schuif de onderkant van A ertussen met de avrechtse kant naar boven. De zijkanten van A leg je gelijk met de merktekens in J. Speld de zij- en bovenkanten van J vast met A ertussen. Begin te stikken aan de zijkanten en begin hier op 1 cm van beide onderranden. Knip daarna de naadwaarde in de hoeken weg en keer J binnenste buiten. Duw de hoekjes goed uit.

4 Rugpand bovenstuk

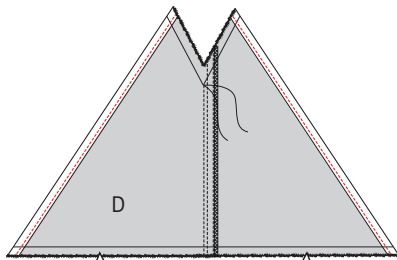


Duid de onderste tip van het rugstuk (C) aan met rijgdraad. Strijk de boven- en zijkanten van beide delen C 1 cm om zodat er vouwlijnen ontstaan. Vouw de gestreken lijnen van één deel C terug open. Dit deel komt aan de buitenkant van het werkstuk.

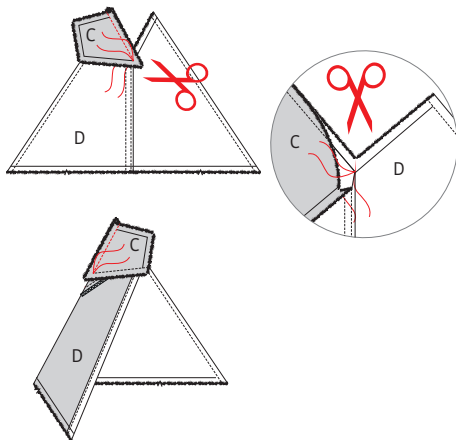
Duid het bovenste MR-punt van het rugpand bovenstuk (D) aan met een rijgdraadje zoals aangegeven op de tekening.



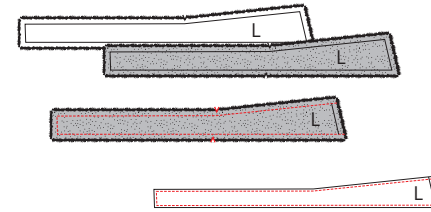
Werk de MR-naad van beide delen D af met een zigzagsteek of overlock. Speld en stik de MR-naad van beide delen D met de goede kanten op elkaar. Strijk de naad naar D RRP en stik vast met een dubbel sierstiksel.



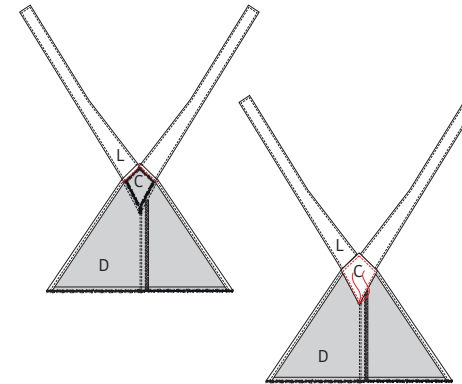
Vouw de zijkanten van D 2 maal 0,75 cm om naar de averechtse kant en stik vast net naast de gestreken rand.



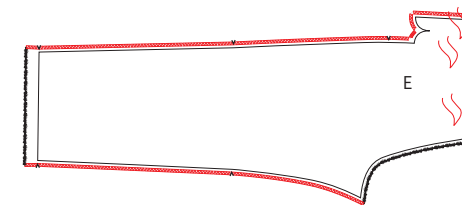
Speld de onderkant van het buitenste deel C (met de opgevouwen randen) aan de bovenkant van D LRP met de goede kanten en het merkteken/rijgdraadje op elkaar. Stik één schuine zijde vast. Geef een knipje in D tot tegen het stiksel. Stik nu ook de andere onderste zijde van C vast aan het andere deel D.



Speld beide delen van de schouderband met de goede kanten op elkaar en stik de lange zijden en de kortste zijde dicht. Dun vervolgens de naadwaarde uit en keer L binnenstebuiten. Duw de hoekjes goed uit. Strijk L netjes plat en geef een sierstiksel rondom de gestikte zijden op 2 mm van de rand.

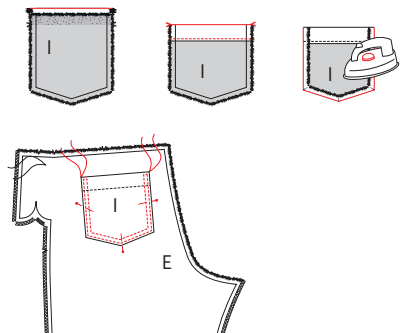


Leg de niet-gestikte korte zijde van L (met de inkeping van L naar binnen) aan een schuine bovenkant van C, tussen de gestreken vouwlijnen en met de goede kanten op elkaar. Stik vast op 0,5 cm. Herhaal de voorgaande bewerkingen met het andere deel L en stik het aan de andere schuine bovenkant van C. Speld beide delen C nu met de averechtse kanten op elkaar (de naden van beide delen C liggen omgevouwen naar de averechtse kant). Stik rondom vast met een sierstiksel op 2 mm van de rand.

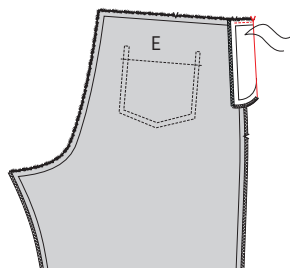


5 Rugpand broek

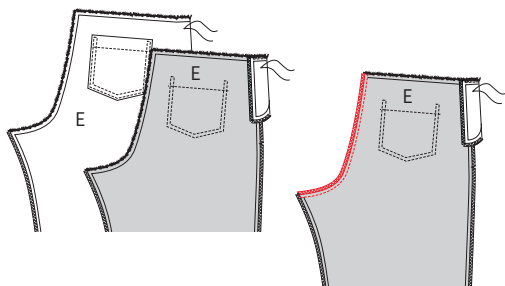
Markeer de aangeduide punten op het rugpand broek (E) met rijgdraadjes. Werk nu het aangesneden beleg en de zijnaad en tussenbeennaad af met een zigzagsteek of overlock.



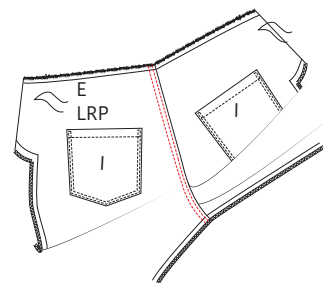
Strijk de bovenkant van de zak RP (I) eerst 1 cm om en dan nog eens 2 cm naar de averechtse kant op de plaats van de merktekens. Stik vast. Werk de niet-gestikte randen af met een zigzagsteek of overlock en strijk ze 1 cm om naar de averechtse kant. Speld I op E op de aangeduide positie (beide delen leg je met de goede kant naar boven). Stik de zijkanten en de onderkant vast met een dubbel sierstiksel.



Strijk het aangesneden beleg om naar de averechtse kant op de plaats van de merktekens en stik bovenaan vast op 0,5 cm. Herhaal vervolgens de voorgaande bewerkingen met de andere delen E, F en I.

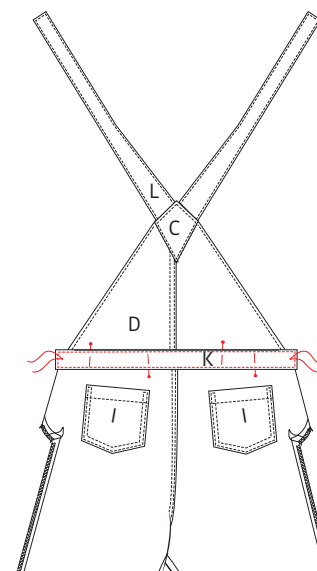


Leg beide broekspijpen met de goede kanten op elkaar en stik de MR-naad. Zigzag of overlock deze naad en strijk de naadwaarde daarna naar het linkerdeel E (LRP).

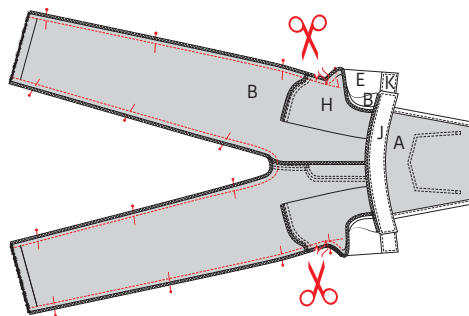


Geef een dubbel sierstiksel op E LRP net naast de naad.

6 Tailleband rugpand

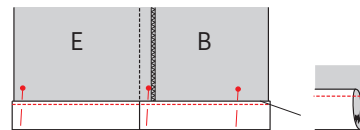


Stik de tailleband van het rugpand op dezelfde manier vast als die van het voorpand: zigzag of overlock de onderste lange zijde van één deel tailleband RP (K). Leg het niet-overlockte deel K voor je met de goede kant naar boven. Leg er het andere deel K bovenop met de goede kant naar beneden. Schuif de onderkant van D ertussen met de averechtse kant naar boven. De zijkanten van D leg je gelijk met de merktekens in K. Speld de zij- en bovenkanten van K vast met D ertussen. Begin te stikken aan de zijkanten en begin hier op 1 cm van beide randen. Knip daarna de naadwaarde in de hoeken weg en keer K binnenstebuiten. Duw de hoekjes goed uit. Speld nu het niet-overlockte deel K aan de taillenaad van beide delen E met de goede kanten op elkaar. Stik vast. Vouw K daarna naar boven en zorg ervoor dat het deel K met de overlockte zijde aan de binnenkant net over de aanzetnaad valt. Strijk en speld vast langs de goede kant van het werkstuk. Stik rondom op K op 2 mm van de rand.



7 Zij- en tussenbeennaden

Speld de broekspijpen van voor- en ruggand met de goede kanten op elkaar. Zorg ervoor dat de merktekens overeenkomen. Stik de zijnaden vanaf de onderkant van het aangesneden beleg, passeer langs het rijgdraadje en stik verder tot aan de zoom. Stik ook de tussenbeennaden. Knip daarna een inkeping in de naadwaarde onder het beleg. Strijk het gedeelte van de naadwaarde boven de inkeping naar het voorpand toe. De naadwaarde onder de inkeping strijk je naar het ruggand toe.



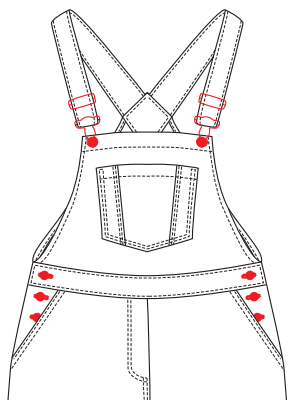
9 Zoom

Vouw de zomen van de broekspijpen 2 maal 1,5 cm om en stik vast.



10 Eindstrijk

Strijk het werkstuk netjes op en je bent klaar!



8 Gesp en knopen

Bevestig de twee jeansknoepen van de salopettesluitingen op de bovenrand van A en schuif de schouderbanden (L) eerst door de schuifgespen, vervolgens door de salopettesluitingen en tot slot nog eens door de schuifgespen. Bevestig de knopen aan de zijkanten van de tailleband en de broek en maak knoopsgaten op de corresponderende plaatsen. Het bovenste knoopsgat van de broek staat aangeduid met een rijgdraadje, verdeel de overige twee knopen op gelijke afstand hiervan.

Legende werkbeschrijving

-  Goede kant van de stof
-  Averechtse kant van de stof
-  Plakvlies
-  Plooi
-  Rijgen
-  Knippen
-  Achterkant rits
-  Ritssluiter
-  Strijken
-  Ritssluiting toe
-  Ritssluiting open
-  Bies-, biaislint goede kant
-  Bies-, biaislint averechtse kant
-  Knoop
-  Kopspelden
-  Knoopsgat
-  Vouwlijn
-  Stiklijn
-  Rijgdraad
-  Aanduiding naadwaarde
-  Stof zonder naadwaarde
-  Overlock / zigzagsteek
-  Merkteken
-  Knipjes

Colofon

La Maison Victor is een uitgave van:



Roularta Media Group nv
Meiboomlaan 33
8800 Roeselare
BTW BE 0434 278 896

Voorzitter: Rik De Nolf
Gedelegeerd bestuurder: Xavier Bouckaert
Uitgever: Karen Hellemans
Verantwoordelijke uitgever: Sophie Van Iseghem
p/a Meiboomlaan 33, 8800 Roeselare

Business manager: Lies Bresseel
Hoofdredacteur: Ann De Tremerie

Ontwerp en uitvoering patroon: Evelien Cabie
Lay-out en illustraties: Valerie Le Roi, Livina Stockmans
Fotografie: Diane Hendrixx
Styling: Siska Loraine

* De patronen aangeboden bij dit magazine en via de eraan verbonden websites of digitale applicaties dienen alleen voor persoonlijk gebruik door de koper ervan; de patronen of de ermee vervaardigde stukken mogen op geen enkele wijze aan derden worden ter beschikking gesteld, verkocht of op enige wijze commercieel worden aangewend.

* Deze publicatie is bedoeld om verkocht te worden tegen de opgelegde verkoopprijs. In geen geval mag zij zonder uitdrukkelijke en voorafgaandelijke toestemming van de uitgever in huur worden gegeven of opgenomen in een leesportefeuille. Door de aankoop zelf verbindt iedere koper zich ertoe deze clausule na te leven op straf van schadevergoeding.

* Dit magazine is auteursrechtelijk beschermd.
Wilt u artikels scannen, digitaal opslaan, drukken, kopiëren, of commercieel gebruiken?
Neem contact op met Ann.Van.De.Walle@roularta.be
Info over uw rechten op www.presscopyrights.be.

Praat een mondje mee!

Beleg Het patroondeel dat je gebruikt om randen af te werken, bijvoorbeeld aan de hals- of armuitsnijding, ritsluiting of middenvoor.

Bies / biais Een smallere strook stof of lint dat je aan of rond de af te werken rand stikt. Een bies is in rechtdraad, biais is in schuindraad geknipt.

Dubbelen De omtrekranden van twee stofdelen (of één dubbelgevouwen stofdeel) met de goede kanten op elkaar aan elkaar stikken en keren.

Hechten Het stiksel aan begin en einde vastmaken door drie steekjes naar achteren en weer naar voren te geven.

Merken Dit kan door een klein knipje te geven in de omtrek van de stof op belangrijke plaatsen (inzetpunten mouwen, vouwlijnen, plooiën ...). Alle belangrijke punten of lijnen binnenin het patroon, zoals neepeindpunten, plaatsen waar een knoop, knoopsgat, zak, klep ... komt, worden met een rijgdraad gemerkt.

MR of middenrug De lijn die het midden van de rugkant van het lichaam aanduidt.

MV of middenvoor De lijn die het midden van de voorkant van het lichaam aanduidt.

Naadband Strook plakvlies van 1, 1,5 of 2 cm breed. Dit gebruik je om rechte naden (zoals schouderaden) te verstevigen langs de averechtse kant om uitrekken tegen te gaan.

Naadwaarde Een extra hoeveelheid aangeknippte stof die nodig is om twee delen aan elkaar te stikken. De waarden zijn afhankelijk van de afwerkingsmethode van het kledingstuk.

Nepen/coupenaden Door de stof op sommige plaatsen gedeeltelijk te vouwen en te stikken, creëer je meer vorm in het kledingstuk. Deze vouwen noemen we nepen (BE) of couponaden (NL).

Overlocken Met een overlockmachine de rafelranden afsnijden en afwerken met een overlocksteek om het rafelen tegen te gaan.

Pat/polopat Een overlappende knoopsgatsluiting die niet tot aan de zoom reikt, maar stopt in het midden van een pand. Wordt meestal gebruikt aan de halslijn.

Persen Met een strijkijzer en een (vochtige) doek de stof goed aandrukken, om bij voorbeeld mooie, platte naden of duidelijke vouwen te verkrijgen. Bij het persen beweeg je het strijkijzer niet of nauwelijks.

Persvoet Het onderdeel van de stikmachine waaron-

der de stoflagen 'geperst' zitten en getransporteerd worden.

Persvoetbreedte Stikken op 'persvoetbreedte' betekent dat je de rand van de persvoet langs de naad of de te bestikken rand laat lopen.

Plakvlies Of kleefvoering. Dit is een vlies dat je op de averechtse kant van een bepaald deel van een kledingstuk strijkt ter versteviging, bijvoorbeeld in het geval van een tailleband, beleg of kraag.

Rijgen Met een naainaald en rijggaren verschillende stoflagen aan elkaar naaien met een grote steek, of bepaalde patroonlijnen op de stof overbrengen.

Stofvouw De vouw van de stof wanneer je deze dubbelvouwt.

Toegifte of overwijdte Extra ruimte die in het patroon voorzien is bovenop de zuivere lichaamsmaten omwille van bewegingsvrijheid en draagcomfort.

Uitdunnen Een deel van de naadwaarde wegknippen om teveel dikte op één plaats te vermijden. In hoeken knip je de naadwaarde schuin af om ze mooi te kunnen keren.

Vormband Strook plakvlies van 1 cm breed, in schuine richting geknipt en verstevigd met een kettendraadje. Dit gebruik je om ronde lijnen (zoals hals- en armuitsnijding) te verstevigen om uitrekken tegen te gaan en om een mooie vorm te garanderen.

Zelfkant Rand van de stof in de richting van de lengtedraden.

Gebruikte afkortingen

VP: voorpand
RP: rugpand
RVP: rechtersvoorpand
LVP: linkersvoorpand
RRP: rechtersrugpand
LRP: linkersrugpand
MV: middenvoor
MR: middenrug
ZN: zijnaad
IZ: inzetstuk
TB: tailleband
SN: schoudernaad
LK: linker kant
RK: rechter kant